

## Niederschrift

über die 13. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schwabstedt am 5. November 2015 im Hotel zur Treene in Schwabstedt.

Beginn der Sitzung: 20.00 Uhr

Ende der Sitzung: 22.45 Uhr

### Anwesend:

1. Bürgermeister Jürgen Meyer
2. Gemeindevertreter Thies Hansen
3. Gemeindevertreter Gerd Delle
4. Gemeindevertreter Wolfgang Gottschlich
5. Gemeindevertreter Helge Marxen
6. Gemeindevertreterin Eike Hansen
7. Gemeindevertreter Matthias Thomsen
8. Gemeindevertreter Holger Schwerdt
9. Gemeindevertreterin Anette Herrig
10. Gemeindevertreter Broder Pörksen
11. Gemeindevertreter Nicolay Breyer ( bis 22.10 Uhr)
12. Gemeindevertreter Lothar Hoffmann
13. Gemeindevertreter Jörg Möller

### Außerdem sind anwesend:

Lutz Dolata, Amt Nordsee-Treene, Schriftführer  
Bernd Petersen, Kreis NF  
sowie 22 Zuhörer/innen

Bürgermeister Meyer eröffnet die Sitzung der Gemeindevertretung Schwabstedt. Er begrüßt alle Anwesenden, besonders die Gäste, recht herzlich und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung fest. Die Gemeindevertretung Schwabstedt ist beschlussfähig. Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

Der Tagesordnungspunkt „Sachstand K 135“ wird auf TOP 6 vorgezogen. Der Tagesordnungspunkt „Gebührenerhebung Homepage“ wird aufgrund schützenswerter Interessen in den nichtöffentlichen Teil verschoben. Der TOP 12 „Hotspot W-Lan / freies W-Lan“ wird neu aufgenommen. Der TOP 3 wird auf „Bericht der Ausschüsse mit Empfehlungsbeschlüssen“ erweitert. Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig die Änderung der Tagesordnung.

**Die Öffentlichkeit wird auf einstimmigen Beschluss der Gemeindevertretung für die Tagesordnungspunkte Nr. 17 bis 20 ausgeschlossen, da überwiegende Belange des öffentlichen Wohls oder berechnigte Interessen Einzelner es erfordern.**

### Tagesordnung:

1. Feststellung der Niederschrift über die 12. Sitzung am 17.09.2015
2. Bericht des Bürgermeisters
3. Bericht der Ausschüsse mit Empfehlungsbeschlüssen
4. Anfragen aus der Gemeindevertretung
5. Einwohnerfragestunde
6. Sachstand K 135 mit Beschlussfassung
7. Erweiterung der Straßenbeleuchtung
8. Gewährung von Zuschüssen
9. Nutzung der Mehrzweckhalle durch den Jugendtreff
10. Wegeangelegenheit Lehmsiek
11. Bericht über die Ordnungsprüfung 2014
12. Hotspot W-Lan / freies W-Lan

13. Wegeunterhaltung "Thomsen Wald"
14. Auftragsvergabe für Renovierung des Leseraumes im Treenehaus
15. Schwabstedter Flagge
16. Änderung des Vertrages über den Schulverband Friedrichstadt

#### **Nicht öffentlich**

17. Grundstücksangelegenheiten
18. Pachtangelegenheit Treenebistro
19. Personalangelegenheiten
20. Gebührenerhebung Homepage

### **1. Feststellung der Niederschrift über die 12. Sitzung am 17.09.2015**

Die Niederschrift wird einstimmig mit einer Änderung TOP 14 („Seniorentreff“ statt „Seniorenverein“) festgestellt.

### **2. Bericht des Bürgermeisters**

- Amtsausschuss, Bürgermeisterrunde
- Ehrungen
- K 135 Ortstermin, Besprechungen
- Stand Sandkuhle - Dank an Manuel Clausen
- Jahreshauptversammlung Wiedervernässung Wildes Moor, Fischereigenossenschaft Unterlauf der Treene; Platt
- Arbeitskreise 750 Jahrfeier, Zukunft des Kirchspiels, Asylbewerber in Schwabstedt (derzeit 8, 1 - 2 kommen kurzfristig dazu; längerfristig kommen mehr)
- Einige Verkehrsschilder müssen getauscht werden
- Veranstaltungen Mehrzweckhalle
- Bauernmarkt, Oktoberfest
- Ortstermine Straßenlampen
- Grundstücksverkäufe – bis auf ein Grundstück sind alle verkauft oder reserviert.
- Bauhoferweiterung - erste Auftragsvergaben
- Schneepflug Treenehaus - Gespräche mit der Kirche
- Hausfassade Kirchenstraße - Gefahr ist beseitigt.
- Wegeschau - Fehleraufnahme und Ausbesserung läuft; Bernd Petersen (Kreis NF) steht für Fragen zu den Abläufen des Vertrages zur Verfügung.
- Ortstermin Absenkung an der Schlossstraße - Wasserverband wurde benachrichtigt; evtl. ist Schadensbeseitigung noch vor Bau K 135 notwendig.
- Probleme beim Amtsblatt

### **3. Bericht der Ausschüsse**

- Ausschussvorsitzender Broder Pörksen berichtet vom **Bauausschuss vom 26.9.2015**. Auf das Sitzungsprotokoll und die weiteren Tagesordnungspunkte wird verwiesen.
- Ausschussvorsitzende Eike Hansen berichtet vom **Wirtschafts-, Tourismus und Verkehrsausschuss vom 20.10.2015**. Auf das Sitzungsprotokoll und die weiteren Tagesordnungspunkte wird verwiesen.
- Ausschussvorsitzender Delle vom **Ausschuss Soziales, Jugend und Kultur** dankt den Gewerbetreibenden für die Spenden zur Lottoveranstaltung der Senioren.

Weitere Ausschüsse haben nicht getagt.

#### 4. Anfragen aus der Gemeindevertretung

- Nicolay Breyer schlägt vor, einen Teil des damals für die Badeinsel durch den Vorschlag von Gerd Delle eingesparten Betrages (Einsparung ca. 8.000 €) für **Investitionen in die Badestelle** zu nutzen. Der Finanzausschuss wird sich dem Thema annehmen.
- Helge Marxen fragt wegen der **Einladung zum Arbeitskreis zum Kirchspiel Schwabstedt** nach. Eingeladen hat Ramstedts Bürgermeisterin Christa Reese. Er fordert, dass diese Thematik in den Ausschüssen behandelt werden müsse. Er rügt, dass der Vorsitzende des Sozialausschusses nicht geladen wurde.

#### 5. Einwohnerfragestunde

Es werden folgende Anfragen beantwortet:

- Ein Einwohner bezieht sich auf den Artikel aus den Husumer Nachrichten und fragt, ob den Einwohnern wegen des **2. Bürgersteigs Am Mühlenberg** die Wahrheit gesagt worden ist. Bürgermeister Meyer erläutert nochmal den Ablauf der Planungen. Ursprünglich hat das Land Zuschüsse in Aussicht gestellt unter der Auflage einer Verbesserung der Verkehrssituation. Nach dem Regierungswechsel wurden die Zuschüsse gestrichen. Um einen Zeitverzug in der Baumaßnahme zu vermeiden, wurde an den Ursprungsplanungen festgehalten. Die Zeitung hat im Bericht Ungenauigkeiten verbreitet. Der Einwohner zitiert aus einer Aktennotiz des Kreises, dass dieser auch ohne 2. Bürgersteig bauen würde. Bürgermeister Meyer erläutert, dass zur Entscheidung verschiedene Sachverhalte abgewogen werden mussten. Die Grundsatzfrage war Umplanung mit Zeitverzug oder sofortige Umsetzung der bestehenden Planung. Auf die weitere Tagesordnung wird verwiesen.
- Broder Pörksen erläutert zum **Endausbau des Baugebietes Rosenkoppel**, dass im Bauausschuss grundsätzlich beraten wird. Es ist vorgesehen, die Anwohner in die Beratungen einzubeziehen.
- Der erst im grundsätzlichen Planungsstadium befindliche **Wanderweg am Deich** wird auf seinen Nutzen und Kosten hinterfragt. Die Gemeindevertretung findet die Idee grundsätzlich positiv, es muss zur eventuellen Umsetzung aber erstmal eine Planung mit Aufstellung der Kosten ausgearbeitet werden.

#### 6. Sachstand K 135 mit Beschlussfassung

Der Vertreter des Kreises, Herr Bernd Petersen (Abteilung Tiefbau), erläutert den Sachverhalt der bisherigen Planungen. Zuerst nimmt er Stellung zum Bericht der Husumer Nachrichten („Verwirrung im Straßenausbau“), den er für sehr unglücklich hält.

Die Fördergelder des Landes waren an eine Verbesserung gekoppelt, die die Errichtung eines 2. Bürgersteiges darstellt. Die Planungen waren darauf ausgerichtet, der Kreis bezahlt die Straße und die Gemeinde die Bürgersteige. Wie bereits genannt hat das Land seine Förderung gestrichen. Es hätte dann auch eine Neuplanung stattfinden können. Diese führt aber zu Zeitverlusten, ein Bau im Jahr 2016 wäre damit nicht mehr möglich. Der Kreis hat daher der Gemeinde empfohlen, an der bestehenden Planung festzuhalten. Die Gemeinde ist der Empfehlung gefolgt. Der Grunderwerb für den 2. Bürgersteig gestaltet sich schwierig, da 3 Anlieger nicht bereit sind, die benötigten Flächen zu verkaufen. Enteignungen sind nicht geplant. Die Gemeinde muss Baurecht schaffen, damit die Straßenbauverwaltung noch in 2016 die Baumaßnahme durchführen kann. Er empfiehlt daher heute einen konkreten Beschluss zu fassen.

Die Gemeindevertretung fasst einstimmig auf Empfehlung des Kreises folgenden Beschluss:

Der Grunderwerb ist zur Zeit im Bereich „Am Mühlenberg“ (Ostseite) nicht im notwendigen Umfang möglich. Deshalb ist die Gemeindevertretung einverstanden, wenn der Kreis bei

Weiterbestehen der Verkaufsverweigerung auf den Bau eines gepflasterten Gehweges auf der Ostseite der Straße „Am Mühlenberg“ verzichtet. Die Gestaltung des Bereiches zwischen notwendigem Hochbord und den bestehenden Grundstücksgrenzen kann entsprechend den bautechnisch gegebenen Notwendigkeiten erfolgen. Die Gemeindevertretung appelliert an den Kreis, die Baumaßnahme in 2016 durchzuführen.

#### **7. Erweiterung der Straßenbeleuchtung**

Es liegen 2 schriftliche und ein mündlicher Antrag auf Errichtung von Straßenlaternen vor. Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, in der Straße Am Bahndamm in der dunklen Kurve eine weitere Laterne errichten zu lassen. Die Beschlüsse zu den Anträgen vom Dorfplatz Hollbüllhuus und Lehmsiek beim landwirtschaftlichen Betrieb Alte Ziegelei/Holbek werden vertagt.

#### **8. Gewährung von Zuschüssen**

Bürgermeister Meyer verliest den detaillierten Antrag mit einer Aufstellung der erwarteten Kosten und Einnahmen.

Nach reger Diskussion beschließt die Gemeindevertretung mit 7 Stimmen bei 6 Gegenstimmen, dem Zuschussantrag der Gesellschaft für alte Musik Schleswig-Holstein über 180 € für die Aufstellung und Nutzung eines Mietpodiums für das Chorkonzert in Schwabstedt zuzustimmen.

#### **9. Nutzung der Mehrzweckhalle durch den Jugendtreff**

Gerd Delle berichtet, dass der Jugendpfleger alle 14 Tage den Raum in der Mehrzweckhalle nutzt. Es sind im Schnitt 12 Kinder aus Schwabstedt da. Der Jugendpfleger würde gerne auch die Halle nutzen.

Die Gemeindevertretung vertagt die Entscheidung wegen Beratungsbedarfs.

#### **10. Wegeangelegenheit Lehmsiek**

Bürgermeister Meyer führt aus, dass in Lehmsiek gemeindeeigene Gräben durch Wildwuchs und fehlender Pflege ihre Funktion nicht mehr erfüllen.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, durch den Bauhof den Ursprungszustand wieder herstellen zu lassen.

#### **11. Bericht über die Ordnungsprüfung 2014**

Wolfgang Gottschlich trägt die wichtigsten Punkte des Prüfberichtes vor. Die freiwilligen Ausgaben werden weiter angemahnt und vom Verlustausgleich abgezogen. Die Gemeinde ist weiterhin nicht in der Lage, den Haushalt auszugleichen, die Gemeinde wird angehalten ihre Einsparmöglichkeiten auszuschöpfen.

Die Gemeindevertretung nimmt den Prüfbericht zur Kenntnis.

#### **12. Hotspot W-Lan / freies W-Lan**

Eike Hansen erläutert den Sachverhalt. Die Anschaffungskosten belaufen sich auf ca. 300 bis 600 €, die monatlichen Unterhaltungskosten auf ca. 30 € bis 50 €.

Auf Empfehlungsbeschluss des Wirtschafts-, Tourismus und Verkehrsausschuss beschließt die Gemeindevertretung einstimmig, dass die Mehrzweckhalle/Sportplatz und die Badestelle/Bistro mit freiem W-LAN ausgestattet werden soll. Hierfür soll der günstigste Anbieter den Auftrag erhalten.

### **13. Wegeunterhaltung "Thomsen Wald"**

Eike Hansen erläutert den Sachverhalt. Die Reiter sind auch außerhalb der ausgewiesenen Wege unterwegs, was zulässig ist, jedoch teilweise erhebliche Folgen für die Wege und somit auch für die Fußgänger hat.

Der Empfehlungsbeschluss des Wirtschafts-, Tourismus und Verkehrsausschuss („an den ständig matschigen Stellen im "Thomsen Wald" wird probeweise für ein Jahr nach Bedarf Schredder verteilt, um den Weg zu stabilisieren“) wird mit 11 Stimmen bei 1 Gegenstimme und 1 Enthaltung zurückgenommen, da durch Auftrag von Schredder nach Auskunft des Försters die Stellen matschiger werden.

### **14. Auftragsvergabe für Renovierung des Leseraumes im Treenehaus**

Eike Hansen erläutert den Sachverhalt. Der Leseraum ist sanierungsbedürftig.

Auf Empfehlungsbeschluss des Wirtschafts-, Tourismus und Verkehrsausschuss beschließt die Gemeindevertretung einstimmig, dass ein Auftrag für die Renovierung des Leseraumes an den günstigsten Anbieter vergeben werden soll.

### **15. Schwabstedter Flagge**

Eike Hansen erläutert den Sachverhalt. Schwabstedt verfügt über keine offizielle Flagge, eine Flagge wäre beim Innenministerium anzumelden.

Der Empfehlungsbeschluss des Wirtschafts-, Tourismus und Verkehrsausschuss („nach Klärung der Gebührenhöhe beim Innenministerium die nordfriesische Flagge mit dem Schwabstedter Wappen als offizielle Flagge Schwabstedts dienen soll“) wird einstimmig vertagt, da die Gebührenhöhe aufgrund von Abwesenheit der Sachbearbeiterin im Innenministerium noch nicht ermittelt werden konnte.

### **16. Änderung des Vertrages über den Schulverband Friedrichstadt**

Der Schulverband Friedrichstadt unterhält bisher die Grundschule mit Förderzentrum in Friedrichstadt. Gerade für das Förderzentrum sind die Gemeinden des Kirchspiels Schwabstedt direkt beteiligt. Da das Förderzentrum aufgelöst wurde und eine Vermögensauseinandersetzung stattgefunden hat, ist nunmehr der bestehende öffentlich-rechtliche Vertrag über die Errichtung des Schulverbandes Friedrichstadt anzupassen.

Hierfür wird die Aufgabenübertragung der Gemeinden des Kirchspiels Schwabstedt in Richtung Gemeinschaftsschule und Förderschule aus dem Vertrag gestrichen. Im Übrigen wird auf die bereits beschlossenen Modalitäten der Rückübertragung des Gebäudes der Förderschule an die Gemeinde Koldenbüttel verwiesen. Die Änderungen des öffentlich-rechtlichen Vertrages treten zum 1.1.2016 in Kraft.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig die Änderungen des öffentlich-rechtlichen Vertrages.

**Nicht öffentlich**

**17. Grundstücksangelegenheiten**

.....

**18. Pachtangelegenheit Treenebistro**

.....

**19. Personalangelegenheiten**

.....

**20. Gebührenerhebung Homepage**

.....

**Bürgermeister Meyer stellt die Öffentlichkeit wieder her. Es sind keine Zuschauer mehr anwesend.**

Bürgermeister Meyer schließt die Sitzung der Gemeindevertretung um 22.45 Uhr.

---

Bürgermeister

Schriftführer